**Báo cáo tài chính năm 2010**

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**  
**Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010**

**Mẫu số B01-DN**

Đơn vị tính: VND

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TÀI SẢN** | | **Mã số** | **Thuyết minh** | **31/12/2010** | **01/01/2010** |
| **1** | | **2** | **3** | **4** | **5** |
|  |  |  |  |  |  |
| **A-** | **TÀI SẢN NGẮN HẠN** | **100** |  | **41.908.164.746** | **23.221.266.445** |
|  | **(100=110+130+140+150)** |  |  |  |  |
| **I-** | **Tiền và các khoản tương đương tiền** | **110** | **05** | **5.013.455.912** | **1.372.057.221** |
| 1. | Tiền | 111 |  | 3.323.455.912 | 1.372.057.221 |
| 2. | Các khoản tương đương tiền | 112 |  | 1.690.000.000 | - |
|  |  |  |  |  |  |
| **III-** | **Các khoản phải thu** | **130** |  | **17.125.448.537** | **3.904.688.907** |
| 1. | Phải thu khách hàng | 131 |  | 7.826.159.480 | 3.137.787.840 |
| 2. | Trả trước cho người bán | 132 |  | 8.111.288.074 | 41.537.114 |
| 5. | Các khoản phải thu khác | 135 | **06** | 1.188.000.983 | 725.363.953 |
|  |  |  |  |  |  |
| **IV-** | **Hàng tồn kho** | **140** |  | **18.589.186.000** | **16.591.069.718** |
| 1. | Hàng tồn kho | 141 | **07** | 18.589.186.000 | 16.591.069.718 |
|  |  |  |  |  |  |
| **V-** | **Tài sản ngắn hạn khác** | **150** |  | **1.180.074.297** | **1.353.450.599** |
| 1. | Chi phí trả trước ngắn hạn | 151 |  | 990.702.215 | 711.129.870 |
| 3. | Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 154 | **08** | 89.812.182 | 114.897.529 |
| 4. | Tài sản ngắn hạn khác | 158 | **09** | 99.559.900 | 527.423.200 |
|  |  |  |  |  |  |
| **B-** | **TÀI SẢN DÀI HẠN** | **200** |  | **172.562.494.980** | **172.692.773.998** |
|  | **(200=220+250+260)** |  |  |  |  |
| **II-** | **Tài sản cố định** | **220** |  | **150.062.494.980** | **149.039.379.960** |
| 1. | Tài sản cố định hữu hình | 221 | **10** | 111.616.417.760 | 115.298.752.528 |
| *-* | *Nguyên giá* | *222* |  | *252.251.004.106* | *231.548.248.825* |
| *-* | *Giá trị hao mòn luỹ kế* | *223* |  | *(140.634.586.346)* | *(116.249.496.297)* |
| 3. | Tài sản cố định vô hình | 227 | **11** | 1.118.061.057 | 1.377.172.259 |
| *-* | *Nguyên giá* | *228* |  | *1.602.569.011* | *1.602.569.011* |
| *-* | *Giá trị hao mòn luỹ kế* | *229* |  | *(484.507.954)* | *(225.396.752)* |
| 4. | Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 230 | **12** | 37.328.016.163 | 32.363.455.173 |
|  |  |  |  |  |  |
| **IV-** | **Các khoản đầu tư tài chính dài hạn** | **250** |  | **22.500.000.000** | **18.000.000.000** |
| 2. | Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | **13** | 22.500.000.000 | 18.000.000.000 |
|  |  |  |  |  |  |
| **V-** | **Tài sản dài hạn khác** | **260** |  | **-** | **5.653.394.038** |
| 1. | Chi phí trả trước dài hạn | 261 |  | - | 5.653.394.038 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)** | | **270** |  | **214.470.659.726** | **195.914.040.443** |

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (TIẾP)**  
**Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010**

**Mẫu số B01-DN**

Đơn vị tính: VND

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NGUỒN VỐN** | | **Mã số** | **Thuyết minh** | **31/12/2010** | **01/01/2010** |
| **1** | | **2** | **3** | **4** | **5** |
|  |  |  |  |  |  |
| **A-** | **NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)** | **300** |  | **62.813.704.748** | **73.121.746.744** |
|  |  |  |  |  |  |
| **I-** | **Nợ ngắn hạn** | **310** |  | **44.573.283.677** | **41.391.698.541** |
| 1. | Vay và nợ ngắn hạn | 311 | **14** | 6.148.448.000 | 10.153.135.096 |
| 2. | Phải trả cho người bán | 312 |  | 4.748.971.640 | 7.797.781.147 |
| 3. | Người mua trả tiền trước | 313 |  | - | 799.859 |
| 4. | Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước | 314 | **15** | 21.062.370.565 | 13.489.796.269 |
| 5. | Phải trả người lao động | 315 |  | 6.502.332.241 | 5.151.246.622 |
| 6. | Chi phí phải trả | 316 | **16** | 3.038.078.114 | 2.783.159.101 |
| 9. | Các khoản phải trả, phải nộp khác | 319 | **17** | 960.659.520 | 726.243.371 |
| 11. | Quỹ khen thưởng, phúc lợi | 323 |  | 2.112.423.597 | 1.289.537.076 |
|  |  |  |  |  |  |
| **II-** | **Nợ dài hạn** | **330** |  | **18.240.421.071** | **31.730.048.203** |
| 3. | Phải trả dài hạn khác | 333 |  | 693.700.000 | 693.700.000 |
| 4. | Vay và nợ dài hạn | 334 | **18** | 15.012.184.227 | 30.488.005.534 |
| 6. | Dự phòng trợ cấp mất việc làm | 336 |  | 746.446.594 | 548.342.669 |
| 9. | Quỹ phát triển khoa học và công nghệ | 339 |  | 1.788.090.250 | - |
|  |  |  |  |  |  |
| **B-** | **VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410)** | **400** |  | **151.656.954.978** | **122.792.293.699** |
|  |  |  |  |  |  |
| **I-** | **Vốn chủ sở hữu** | **410** |  | **151.656.954.978** | **122.792.293.699** |
| 1. | Vốn đầu tư của chủ sở hữu | 411 | **19** | 91.792.900.000 | 91.792.900.000 |
| 2. | Thặng dư vốn cổ phần | 412 | **19** | 7.905.062.000 | 7.905.062.000 |
| 7. | Quỹ đầu tư phát triển | 417 | **19** | 23.835.145.241 | 6.167.280.920 |
| 8. | Quỹ dự phòng tài chính | 418 | **19** | 2.649.875.015 | 1.896.027.754 |
| 10. | Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | 420 | **19** | 25.473.972.722 | 15.031.023.025 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)** | | **440** |  | **214.470.659.726** | **195.914.040.443** |

**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

**Mẫu số B01-DN**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CHỈ TIÊU** | |  | **Thuyết minh** | **31/12/2010** | **01/01/2010** |
|  |  |  |  |  |  |
| 5. | Ngoại tệ các loại |  |  |  |  |
|  | - Đô la Mỹ (USD) |  |  | 103,16 | 103,16 |
|  | - Đồng tiền chung Châu Âu (EUR) |  |  | 65,70 | 43,31 |
|  |  |  |  |  |  |

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
**(Theo phương pháp gián tiếp)**  
**Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2010**

**Mẫu số B03-DN**

Đơn vị tính: VND

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CHỈ TIÊU** | | **Mã số** | **Thuyết minh** | **Năm 2010** | **Năm 2009** |
| **1** | | **2** | **3** | **4** | **5** |
| **I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh** | |  |  |  |  |
| **1. Lợi nhuận trước thuế** | | **01** |  | **33.973.714.748** | **27.572.842.492** |
| **2. Điều chỉnh cho các khoản** | |  |  |  |  |
| - | Khấu hao TSCĐ | 02 | **10,11** | 26.497.305.034 | 23.217.151.448 |
| - | Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện | 04 |  | - | (503.202) |
| - | Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư | 05 | **22** | (409.314.200) | (480.907.376) |
| - | Chi phí lãi vay | 06 | **23** | 4.329.907.237 | 6.076.028.475 |
| **3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động** | | **08** |  | **64.391.612.819** | **56.384.611.837** |
| - | Tăng, giảm các khoản phải thu | 09 |  | (18.421.205.019) | 6.028.328.696 |
| - | Tăng, giảm hàng tồn kho | 10 |  | (1.998.116.282) | (2.927.497.876) |
| - | Tăng, giảm các khoản phải trả | 11 |  | (3.677.423.343) | 182.730.748 |
| - | Tăng, giảm chi phí trả trước | 12 |  | 5.373.821.693 | 1.592.702.986 |
| - | Tiền lãi vay đã trả | 13 |  | (4.369.093.938) | (6.375.566.620) |
| - | Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp | 14 |  | (4.334.291.550) | (1.011.239.369) |
| - | Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh | 15 |  | - | 5.600.000 |
| - | Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh | 16 |  | (1.016.500.000) | (260.162.000) |
| **Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh** | | **20** |  | **35.948.804.380** | **53.619.508.402** |
| **II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư** | |  |  |  |  |
| 1. | Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ | 21 |  | (8.736.211.486) | (35.708.222.298) |
| 3. | Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác | 23 |  | (23.450.000.000) | - |
| 4. | Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác | 24 |  | 23.450.000.000 | - |
| 5. | Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác | 25 |  | (4.500.000.000) | (9.000.000.000) |
| 7. | Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia | 27 | **22** | 409.314.200 | 480.907.376 |
| **Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư** | | **30** |  | **(12.826.897.286)** | **(44.227.314.922)** |
| **III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính** | |  |  |  |  |
| 3. | Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được | 33 |  | 41.965.785.051 | 69.761.208.609 |
| 4. | Tiền chi trả nợ gốc vay | 34 |  | (61.446.293.454) | (71.481.748.346) |
| 6. | Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu | 36 |  | - | (10.097.219.000) |
| **Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính** | | **40** |  | **(19.480.508.403)** | **(11.817.758.737)** |
| **Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ** | | **50** |  | **3.641.398.691** | **(2.425.565.257)** |
| **Tiền và tương đương tiền đầu kỳ** | | **60** | **05** | **1.372.057.221** | **3.797.119.276** |
| Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ | | 61 |  | - | 503.202 |
| **Tiền và tương đương tiền cuối kỳ** | | **70** | **05** | **5.013.455.912** | **1.372.057.221** |

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**  
**Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2010**

**Mẫu số B02-DN**

Đơn vị tính: VND

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CHỈ TIÊU** | | **Mã số** | **Thuyết minh** | **Năm 2010** | **Năm 2009** |
| **1** | | **2** | **3** | **4** | **5** |
|  |  |  |  |  |  |
| **1.** | **Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ** | **01** | **20** | 350.496.448.525 | 364.530.962.125 |
| **2.** | **Các khoản giảm trừ doanh thu** | **02** | **20** | 106.727.599.771 | 124.597.226.653 |
| **3.** | **Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)** | **10** | **20** | 243.768.848.754 | 239.933.735.472 |
| **4.** | **Giá vốn hàng bán** | **11** | **21** | 175.433.474.568 | 183.778.254.512 |
| **5.** | **Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)** | **20** |  | 68.335.374.186 | 56.155.480.960 |
| **6.** | **Doanh thu hoạt động tài chính** | **21** | **22** | 409.314.200 | 482.475.198 |
| **7.** | **Chi phí tài chính** | **22** | **23** | 4.329.907.237 | 6.077.641.701 |
| *-* | *Trong đó: Chi phí lãi vay* | *23* |  | *4.329.907.237* | *6.076.028.475* |
| **8.** | **Chi phí bán hàng** | **24** |  | 15.466.814.074 | 9.759.468.639 |
| **9.** | **Chi phí quản lý doanh nghiệp** | **25** |  | 15.570.017.296 | 13.121.464.255 |
| **10.** | **Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))** | **30** |  | 33.377.949.779 | 27.679.381.563 |
| **11.** | **Thu nhập khác** | **31** | **24** | 654.203.767 | 689.478.669 |
| **12.** | **Chi phí khác** | **32** | **24** | 58.438.798 | 796.017.740 |
| **13.** | **Lợi nhuận khác (40=31-32)** | **40** | **24** | 595.764.969 | (106.539.071) |
| **14.** | **Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)** | **50** |  | 33.973.714.748 | 27.572.842.492 |
| **15.** | **Chi phí thuế TNDN hiện hành** | **51** | **25** | 8.499.742.026 | 2.444.600.467 |
| **17.** | **Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)** | **60** |  | 25.473.972.722 | 25.128.242.025 |
| **18.** | **Lãi cơ bản trên cổ phiếu** | **70** | **27** | 27.752 | 33.596 |